Fr
ac5
Rem

Le Rempart

18ième année | No 35 | Windsor, le 5 septembre 1984 | 30¢

L'Association des municipalités faillit adpoter une résolution favorisant le bilinguisme

La résolution de la ville de Vanier qui demandait de faire pression sur le gouvernement de l'Ontario pour qu'il proclame la province bilingue a été rejetée lors du Congrès de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO) tenu récemment à Toronto. Cependant le vote a été assez serré, soit de 152 contre 143.

Selon la présidente du Conseil des Affaires franco-ontariennes (CAFO) le résultat est décevant pour les Franco-ontarien(ne)s. Toutefois, Mme Lalonde indique que le fait que la proposition n'ait été rejetée que par 9 voix seulement, est le signe que le supposé "ressac" de l'opinion publique ontarienne face à la reconnaissance officielle des droits linguistiques n'est pas aussi important que plusieurs voudraient le croire.

Mme Lalonde précise: "Les maires et les échevins réunis à ce congrès répondent à un ministère qui a très peu bougé sur la quetion des services en langue française. Ce sont en général des gens qui parlent haut et fort dans leurs communautés respectives, mais malheureusement, ils sont très peu sensibilisés aux problèmes de la francophonie.

M. John Adamac, greffier de la ville de Windsor, est un de ceux qui s'est prononcé contre la résolution Vanier. Questionné à savoir la raison de son choix, M. Adamac a déclaré au Rempart que le service serait trop dispendieux.

"C'est un luxe que Windsor ne n'a pas les moyens de payer, de dire M. Adamac. Je crois que ce serait plus pratique si la population française était de 60% ou plus. Nous ne voyons pas le français utilisé assez dans le commerce, l'industrie ou le théâtre... je pense que nous n'avons même reçu aucune demande en français depus 24 mois;" de déclarer M. Adamac.

Quoique M. Adamac se soit prononcé contre la résolution, on se rappellera que le Conseil municipal de Windsor avait endossé la résolution le mois de mai dernier.

M. William Terry, greffier de la ville de Chatham a fait échos aux paroles de M. Adamac en disant que le pourcentage des francophones ne justifiait pas de rendre l'Ontario officiellement bilingue.

"Les francophones ne devraient pas perdre leur héritage, mais il faut apprécier tout de même qu'ils ne devraient pas infliger le français à la majorité anglaise en Ontario, a-t-il ajouté.

D'autre part, M. John Curran, greffier pour le Conseil du comté d'Essex a déclaré au Rempart que le français était un fait de la vie que tous devraient promouvoir le bilinguisme. Si le gouvernement fédéral reconnaît le bilinguisme, nous devrions faire des efforts pour y arriver," de dire M. Curran.

Pour Mme Lalonde, le fait que 143 municipalités (soit près de la moitié des villes de la province) appuient la recommendation de Vanier signifie que l'Ontario et sur la bonne voie. Elle ajoute: "Il faut que tous ensemble, organismes gouvernementaux et communautaires, nous redoublions nos efforts en vue d'accélérer le processus de la reconnaissance officielle du français en Ontario. N'oublions pas que les municipalités sont les cellules de base de la province."

Le CAFO désire que tous puissent se donner la main afin que les droits linguistiques soient reconnus dans les plsu brefs délais par le gouvernement Davis et signale qu'il faut être optimiste devant l'adversité.

Qui aimerait gagner $30?

Est-ce que l'erreur insérée dans notre Index des Services en français du 22 août était trop difficile à trouver? Ou est-ce que nos lecteurs étaient partis en vacances ou voulaient simplement jouir de la fin des vacances d'été?

Toujours en est-il qu'il n'y a pas eu de gagnant à notre concours "Trouvez l'erreur" de cette semaine-là.

Nous avons donc décidé d'ajouter le prix de $15. à celui de la nouvelle tranche du concours qui débute aujourd'hui. Nos lecteurs peuvent donc gagner $30. cette fois!

Nous avons réinséré la même erreur dans l'édition de l'Index à la p. 5 un mot est mal épelé dans une des mentions. Nous tirerons le nom du gagnant ou de la gagnante parmi ceux qui nous auront communiqué par écrit avant 16h le mercredi 5 septembre quelle est cette erreur, et cette personne recevra un bon de $30. à utiliser à un des endroits mentionnés dans notre Index.

(L'Index est un service à nos lecteurs pour les renseigner quant aux services qui sont disponibles en français dans la région. Nous encourageons nos lecteurs à en profiter régulièrement et à dire aux professionnels et aux commerçants qui y sont mentionnés qu'ils apprécient que leurs services soient disponibles en français et qu'ils soient annoncés dans l'Index.)

La nouvelle saison débute à l'AFSLWE

Les diverses ligues de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex seront en branle sous peu.

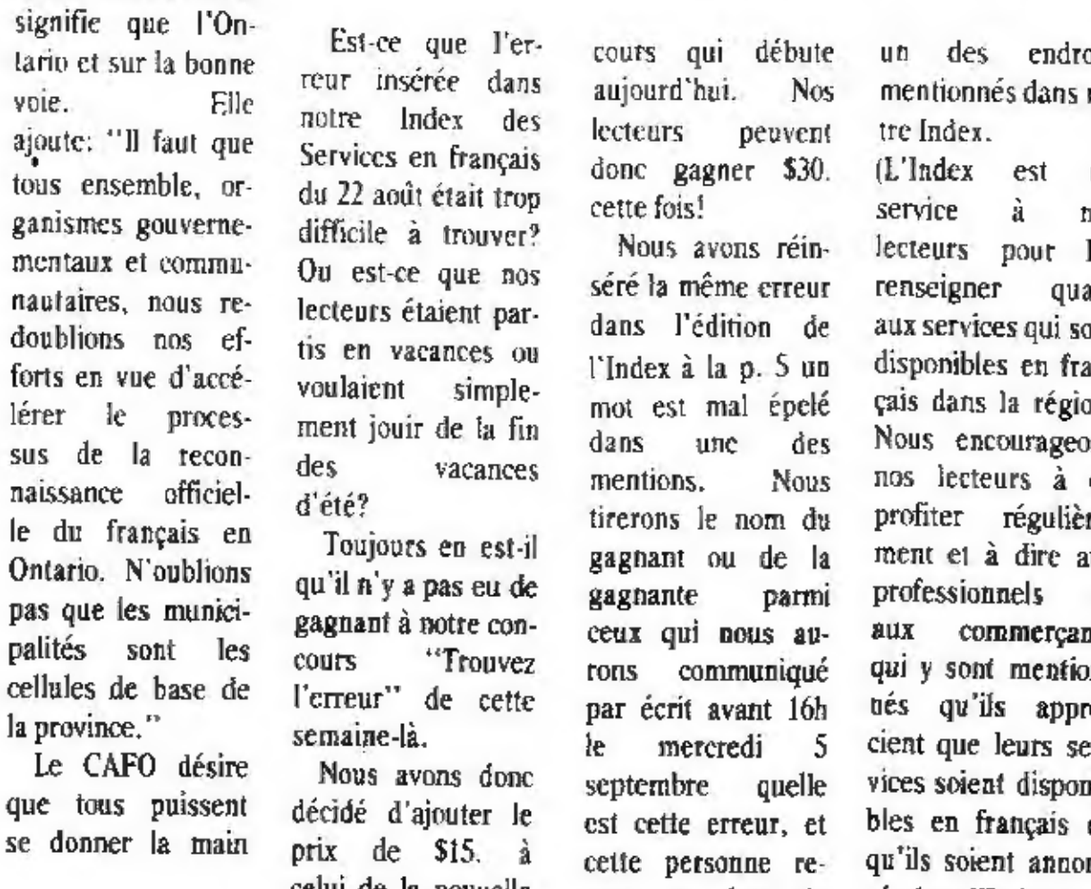
Dans une annonce à la page 3 de ce numéro, l'Association invite tous les anciens ou nouveaux membres à indiquer leur intérêt en téléphonant au numéro indiqué pour chacune des ligues.

Le président de l'Association, M. Emmanuel Chayer, rappelle cependant que les activités de l'Association ne se limitent pas à ces seules ligues.

Cette année, l'Association compte organiser une série de soirées sociales en plus des banquets qui terminent traditionnellement les activités de chacune des ligues.

"De plus, de dire M. Chayer, nous encourageons tous ceux qui veulent nous suggérer d'autres activités sportives ou de loisirs à communiquer avec nous. Nous sommes prêts à leur aider. Nous prendrons nous-même d'ailleurs des initiatives pour mettre sur pied plus d'activités pour les jeunes et pour les aînés."

On peut communiquer avec M. Chayer au 776p5488.



Le Club de l'Amitié dévoile son nouveau drapeau

M. Edmond Chauvin président du Club de l'Amitié de PainCourt et président régional des Clubs de l'Âge d'Or et Mme Albertine, son épouse, souhaitent la bienvenue aux 330 membres de 17 clubs francophones du sud-ouest lors d'une grande rencontre à PainCourt mercridi passé.

C'était l'occasion de dévoiler la nouvelle bannière du Club de l'Amitié fabriquée par Mme Chauvin aidée par M. René Marchand du club local.

Les membres réunis en ateliers ont pu profiter d'études qui touchaient l'assurance vie ainsi que de la vidéo-technique.

(Photo: Arhtur Beaulne)

En Bref

- **Contribution de $100,000 pour l'aménagement du site historique de la "Case de l'Oncle Tom"**

Chatham - L'honorable David M. Collenette, ministre d'Etat au Multiculturalisme, annonce aujourd'hui que le gouvernement du Canada versera $100,000 pour l'aménagement d'un site historique sur ce qui fut la propriété de Josiah Henson, rendu célèbre par le populaire roman "Uncle Tom's Cabin".

En 1830, Henson, après avoir fui l'esclavage, mit sur pied, avec un groupe d'abolitionistes, une "école de métiers" à l'intention des esclaves en fuite, le "British-American Institute." Henson fit en outre passer un grand nombre des ces fugitifs au Canada.

Dans le cadre de ce projet, géré par la "Corporation du comté de Kent", un comité consultatif sera mis sur pied, comprenant des représentants de la communauté noire du Canada ainsi que des membres de la famille Henson. C'est grâce à la contribution de Multiculturalisme Canada que ce projet est aujourd'hui en voie de se réaliser.

La propriété historique comprenant deux cimetières et six bâtiments d'époque est située à deux kilomètres à l'ouest de Dresden (Ontario).

- **L'Université Western reçoit $900,000 pour deux projets**

(London - Communiqué) L'honorable Herb Gray, président du Conseil du Trésor, a annoncé aujourd'hui, au nom du secrétaire d'État du Canada, l'honorable Serge Joyal, l'octroi d'une contribution de $900,000 pour la réalisation de deux chaires d'études à l'Université de Western Ontario.

Cette somme provient du fonds de $25 millions sur les centres de spécialisation institué par le gouvernement canadien pour aider les universités à améliorer leur potentiel en matière de recherche et de formation.

La Faculté d'éducation de l'Université Western Ontario recevra en outre $400,000 du fonds des Centres de spécialisation pour créer une chaire d'étude sur les dysfonctions communicatives. La chaire sera le pivot d'un futur centre d'information pour les étudiants ayant des difficultés de communication, en particulier ceux qui ont des handicaps auditifs.

- **Conférence fédérale-provinciale-territoriale sur la condition des personnes handicapées**

Communiqué - Les ministres provinciaux et territoriaux responsables des droits de la personne ont été invités à une conférence spéciale, à Ottawa les 24 et 25 octobre 1984, afin de discuter de la mise en oeuvre du Programme d'action mondial des Nations Unies concernant les personnes handicapées. C'est ce qu'a annoncé récemment l'honorable Serge Joyal, secrétaire d'État du Canada et ministre responsable de la condition des personnes handicapées.

La conférence fait suite à de nombreuses consultations tenues le printemps dernier avec les provinces et territoires et les regroupements de personnes handicapées.

- **$1,5 million de recherche en exploitation minière et exploration minérale**

(Sudbury - Communiqué) L'honorable Judy Erola, ministre de la Consommation et des Corporations, a annoncé aujourd'hui au nom du Secrétaire d'État du Canada, l'honorable Serge Joyal, l'octroi d'une subvention de $1,5 million à l'Université Laurentienne de Sudbury pour la mise sur pied d'un centre de recherche en exploitation minière et en exploration minérale.

Cette somme aidera l'université à améliorer son potentiel en matière de recherche et de formation dans des domaines intéressant le gouvernement canadien et relevant de sa compétence.

- **$6,700 à deux clubs d'âge d'Or francophones.**

Nouveaux Horizons, un programme fédéral de subventions ayant pour but d'encourager les Canadiens à la retraite à participer à la vie de leur milieu et de leur donner les moyens financiers de le faire vient de donner des subventions à deux groupes de citoyens âgés francophones tel qu'annoncé par le ministre de la santé nationale et du bien-être social, Mme Monique Bégin.

Les Aînés Francophones de la Péninsule du Niagara de Port Colborne auront $2,850 pour organiser un festival qui marquera leur dixième anniversaire. Le programme durera une semaine et comprendra une exposition d'artisanat, des ateliers, des soirées récréatives et culturelles.

Les Aînés du Sud-Ouest de l'Ontario - Section Sud - de St. Catharines recevront $3,850 pour réunir les 20 clubs francophones de la région. On projette d'organiser des journées de rencontres et d'études et de tenir une conférence régionale pour consolider ce réseau de communications et de contacts entre les 20 clubs concernés dont quelques-uns ne sont pas affiliés à la Fédération des Aînés francophones de l'Ontario.

Calendrier des évènements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

vendredi 7 septembre: Danse parrainée par Harmony in Action avec Bill Bigelow disk-jockey
Endroit: Club Teutonia
Heure: 20h
Prix: $4. Les recettes seront utilisées afin que le HIA se procure un édifice pour les arriérés mentaux.

dimanche 9 septembre: La ligue de quilles "Les Joyeux Troubadours" invite les intéressés à s'y joindre pour la nouvelle saison.
Heure: début 13h
Pour plus d'informations, contacter Mme Arnolda Godin au 735-7902 ou M. Jean-Marc Leduc au 776-5468 et 776-5733.

10 septembre: Inscription des Castors, Louvetaux, Éclaireurs, Jeanettes, Guides
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme
Heure: 19h45
Pour de plus amples renseignements, communiquer avec M. Jacques Lamarche, coordonnateur au 735-0229.

vendredi 21 septembre: L'ouverture de la Semaine symphonique de la saison 1984-85 sera fêtée par un bal gala et une vente à l'enchère.
Endroit: Manoir Willistead
Heures: 18h30: ouverture
19h30: dîner/spectacle suivi par une danse
Invités d'honneur: l'honorable Paul Martin et son épouse (pour réserver les billets, composer 254-4337)

22 septembre: Voyage à la région de Kitchener, chez les Mennonites parrainé par le Club d'Âge d'Or Jean-Paul II, artisanat, magasinage et souper
Heure: Départ de l'église St-Jérôme à 8h00; retour à 21h00.

28 septembre: Souper-veillée avec costumes du bon vieux temps parrainé par Club d'Âge d'Or Le Foyer
Endroit: Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Heure: Messe à 16h30
Prix d'admission: $7.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: Institutrice de Forest Glade recherche une gardienne chez-elle à compter de septembre. Communiquer au 735-6167 pour plus de renseignements. 32-1

MAISON À LOUER RECHERCHÉE: 2 chambres à coucher, cuisinière et réfrigérateur. Environ $350 par mois. Communiquer avec Michel au 948-4130.

LIGNE TÉLÉPHONIQUE DE SECOURS: pour les gens qui souffrent ou qui se préoccupent de boulimie/anorexie nerveuse. Confidentialité assurée. 253-7421 [27-1]

WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de pompes funèbres

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

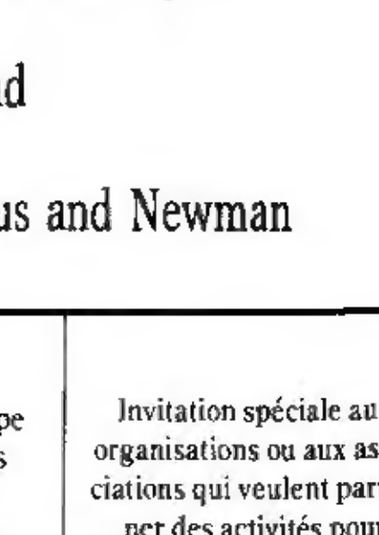
Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

Au Centre canadien-français

La musique Country-Western des années 50 et 60 revient au

CLUB ALOUETTE!



Venez vous récréer avec nous les vendredi et samedi soirs

Au cours des prochains mois, les orchestres

B.B. and the D.J.'s

Le Band

Chappus and Newman

"HAPPY HOUR"
de 15h à 18h
du lundi au samedi

Le gérant invite tout groupe intéressé à organiser des activités récréatives à communiquer avec lui

Invitation spéciale aux organisations ou aux associations qui veulent parrainer des activités pour créer des fonds.

2418 ave Central 945-1189

Le fra... la par... de Wi...

Le français ... nue à diminuer ... une paroisse ... ville de Wi... où rayonnait au... vant la langu... Molière.

En effet, ... le mois de ... n'y a plus mê... Messe cé... régulièrement ... français.

Selon M. ... Bézaire, ancie...

Un co... l'expa...

Lorsqu'il y ... réparations ou... la nouvelle cons... tion à faire, ... sieurs pensent ... de suite aux gr... chaînes de mag... qui fournissen... matériaux.

On ne pense ... toujours au fa... chez un plus ... commerçant, ... traitera avec le ... priétaire ... qu'avec un par... grand nombre ... ployés, et on ... ra pas à att... pour se faire s... pour recevoir ... matériaux, pui... core pour les pa...

Ce sont sûre... ces facteurs qu... fait augmenter ... stamment la ... tèle chez "Co... Lumber". ... aussi certaine... son emplace... d'accès ... sur la route ... presqu'en face ... l'aéroport de W... sor. Et c'est ... doute aussi le ... vice empresse... courtois des pro... taires, Gaby ... Nycole Blanche...

Or cette aug... tation de clie... a permis au ... merce de prend... l'expansion. E... commerce, qui ... a à peine ...

Harmon... qui cher... loisirs d...

Harmony In... tion (HIA) est ... organisation qu... té incorporée ... d'enrichir la vie ... handicapés men... ou physiques ... des programme... ciaux et récré... des activités ... loisirs et du ... selling.

L'Association ... comprend les ... rents, les gar... et les amis de ... sonnes arri... et le coût pour ... membre est d... pour l'année.

Les lundis, le...

Le français en voie de disparition à la paroisse Immaculée-Conception de Windsor

Le français continue à diminuer dans une paroisse de la ville de Windsor où rayonnait auparavant la langue de Molière.

En effet, depuis le mois de mai il n'y a plus même de Messe célébrée régulièrement en français.

Selon M. Louis Bézaire, ancien paroissien de l'Immaculée-Conception, les services en français étaient de moins en moins utilisés par les paroissiens.

"C'est plutôt la faute des francophones" de dire M. Bézaire.

"Ce n'est pas la faute du curé le P. Al Dufraimont," a-t-il ajouté. "Les francophones ne se servent pas assez des services qui leur sont offerts. La seule chose qu'ils peuvent dire serait 'Mea Culpa'."

Cependant, M. Bézaire ne croit pas que l'assiduité à l'église en ait souffert. Les paroissiens s'y rendent toujours. Grâce au dynamisme du tout jeune prêtre, les paroissiens francophones n'ont pas quitté la paroisse. Ils assistent maintenant à la messe célébrée en anglais.

"Le père Dufraimont a ravigoté l'église physiquement ainsi que moralement," a dit M. Bézaire.

Selon une paroissienne actuelle, rien n'empêche que la Messe soit célébrée en français encore de temps à autre. Cela se fait de temps en temps, depuis mai. "On a eu une belle messe célébrée par Monseigneur Jean Noël à l'occasion de l'Assomption le 15 août.

"Nous avons la confession une fois par mois," a-t-elle ajouté.

Selon elle, la paroisse n'a perdu qu'une famille qui ne comprend pas l'anglais. Elle a fait écho aux paroles de M. Bézaire en disant que le père Dufraimont est une des grandes raisons du dévouement des paroissiens.

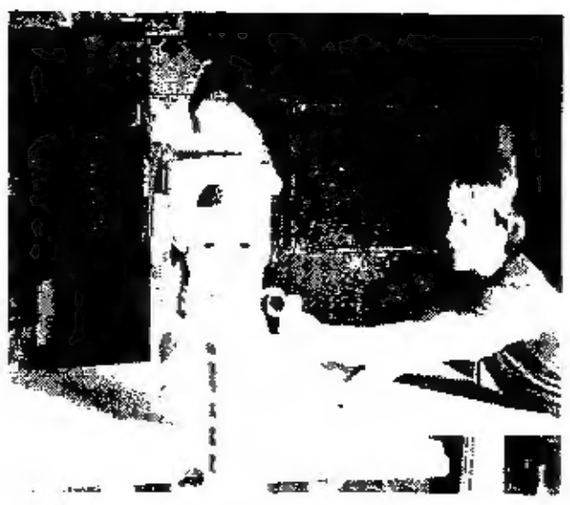
Un commerce qui prend de l'expansion

Lorsqu'il y a des réparations ou de la nouvelle construction à faire, plusieurs pensent tout de suite aux grosses chaînes de magasins qui fournissent les matériaux.

On ne pense pas toujours au fait que chez un plus petit commerçant, on traitera avec le propriétaire plutôt qu'avec un parmi un grand nombre d'employés, et on n'aura pas à attendre pour se faire servir, pour recevoir ses matériaux, puis encore pour les payer.

Ce sont sûrement ces facteurs qui ont fait augmenter constamment la clientèle chez "Country Lumber". C'est aussi certainement son emplacement d'accès facile sur la route 42 presqu'en face de l'aéroport de Windsor. Et c'est sans doute aussi le service empressé et courtois des propriétaires, Gaby et Nycole Blanchette.

Or cette augmentation de clientèle a permis au commerce de prendre de l'expansion. Et ce commerce, qui, il y a à peine deux ans, faisait son modeste début, est devenu permanent et se taille déjà une place dans le domaine de la vente de tous les matériaux de construction sauf les produits de finition.



Daniel Labelle se prépare à tailler une feuille de contreplaqué pour un client de Country Lumber.

Au cours des derniers mois, on a ajouté le bois traité qui est garanti pour 25 ans et donc à utiliser pour les constructions extérieures qui doivent subir les intempéries. On a aussi ajouté le contreplaqué fini d'un côté, les bardeaux et diverses sortes d'isolation pour les édifices.

Couramment, on offre en plus deux autres services: on vend le bois de chauffage, et on offre de l'espace sur une partie inutilisée du terrain à ceux qui voudraient entreposer roulottes, bateaux, etc.

L'expansion du commerce a de plus permis de fournir de l'expérience pratique à des jeunes pour faciliter leur entrée sur le marché du travail. Daniel Labelle, qui est couramment à l'emploi de Country Lumber, est le troisième jeune qui y fait un stage dans le cadre du "Ontario Career Action Program".

Le succès de ce commerce grandissant est une autre preuve des fruits de l'initiative et du service empressé aux clients.

Harmony in Action: une organisation qui cherche à mieux occuper les loisirs des handicapés

Harmony In Action (HIA) est une organisation qui a été incorporée afin d'enrichir la vie des handicapés mentaux ou physiques par des programmes sociaux et récréatifs des activités de loisirs et du counselling.

L'Association comprend les parents, les gardiens et les amis de personnes arriérées et le coût pour être membre est de $1 pour l'année.

Les lundis, le programme consiste en le jeu de cinq quilles. Les mardis, on fait de la couture pour les femmes. Chaque deuxième vendredi, les personnes peuvent jouir du Bingo ou d'artisanat. Les samedis, l'activité est le jeu de dix quilles. Le dimanche est réservé à la natation et la culture physique au YMCA.

Les événements spéciaux comprennent bazars, soirée de talents, pique-nique en famille, patins à roulettes, dîners des Fêtes, danse de la Nouvelle année, hockey professionnel, joutes de baseball et lave-autos.

Pour le moment 200 personnes participent aux activités spéciales. La liste d'attente se chiffre déjà à 40 personnes.

Couramment, le HIA s'occupe à aider aux individus à apprendre comment aider ces handicapés à devenir un peu

suite à la p. 7

Pourquoi ne pas pratiquer votre sport préféré en français

avec

l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex

QUILLES

FLEUR DE LYS
quand: le 9 septembre à 13h00
où: Bowlero, 675 ouest, ch. Tecumseh
renseignements: M. Paul Poulin au 948-0533

JOYEUX TROUBADOURS
quand: le 9 septembre à 13h00
où: Superbowl, Forest Glade
renseignements: M. Jean-Marc Leduc au 776-5468 ou 776-5733

L'ÉRABLIÈRE
quand: le 7 septembre à 21h00
où: Superbowl, Forest Glade
renseignements: Mme Aline Chayer au 776-5488

BALLON-BALAI
ADULTES
quand: le 7 octobre
où: Arène de St-Clair-Beach
renseignements: M. Lucien Cyrenne au 252-4239

DARDS
PIC-PARTOUT
quand: le 11 octobre à 20h00
où: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Renseignements: Christine Carrier au 735-7091 ou 948-4139

Un service en attire un autre

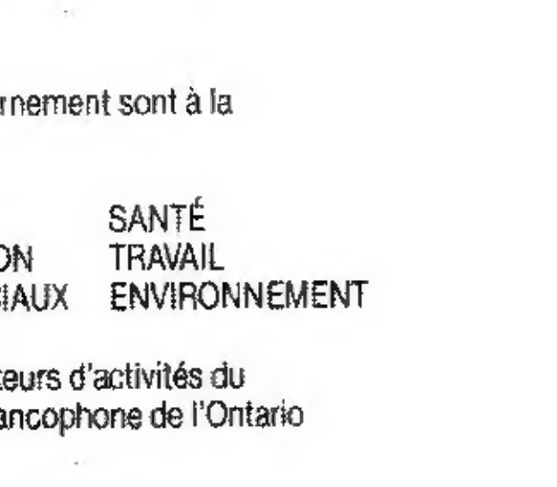
Les services en français du gouvernement sont à la portée de tous.

JUSTICE	CULTURE	SANTÉ
ÉDUCATION	CONSOMMATION	TRAVAIL
AGRICULTURE	SERVICES SOCIAUX	ENVIRONNEMENT

Quelques-uns des principaux secteurs d'activités du gouvernement où la population francophone de l'Ontario peut être servie en français.

Renseignements-Ontario
est là pour vous aider à utiliser ces services.
Composez sans frais

1-800-268-7507
c'est facile, c'est gratuit, servez-vous-en.



Ontario
Bureau du coordonnateur provincial des services en français

Billets

Oyez! Oyez!... les sportifs... et les autres!

Dans un article à la une de ce journal ainsi que dans l'annonce en page 3, on parle du début de la nouvelle saison de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex.

Une variété de ligues reprendront leurs activités au cours des prochaines semaines, et l'Association invite les "anciens" ainsi que tous les nouveaux intéressés à participer.

Nous encourageons tout le monde à le faire.

Le sport n'est pas simplement une activité de détente. Il se pratique dans un contexte social où les participants ont l'occasion de cultiver d'anciennes et de nouvelles amitiés.

Aux activités de l'Association, l'ambiance est française. Ces activités permettent donc aux francophones de mieux se connaître entre eux, de mieux apprécier, et d'être plus fiers des valeurs que nous parla une de ce journal de nous une communauté...

Et grâce à l'Association et aux autres groupes qui organisent des activités sociales, c'est une communauté qui non seulement milite pour ses droits, mais qui sait se divertir, se récréer, s'amuser.

En fait, l'AFS-LWE a déjà fait savoir qu'en plus des diverses ligues qu'elle parraine actuellement, elle est prête à aider à mettre sur pied toute autre activité sportive ou récréative qui intéresserait assez de gens.

Voilà! L'invitation est lancée. Il ne reste aux gens qu'à répondre, ce qu'ils feront en grands nombres, souhaitons.

Ça ne prend qu'un coup de téléphone pour indiquer notre intérêt à participer à une ligue existante ou pour suggérer d'autres activités.

J.C.M.

Le retour aux études

Pour certains, c'est "déjà septembre"; pour d'autres, c'est "enfin septembre". Mais pour tous, c'est l'occasion d'entamer de nouvelles activités.

Nous prenons donc l'occasion de souhaiter une bonne rentrée scolaire à tous les élèves et les enseignants qui reprennent le chemin de l'école cette semaine.

Nous souhaitons en particulier aux petits bambins qui se dirigent vers l'école pour la première fois une année des plus fructueuse.

Et nous suggérons à tous les autres qui ont quitté l'école il y à peine quelques années, ou il y a belle lurette, de reprendre ou de commencer eux aussi des activités qui enrichiront leurs vies.

L'apprentissage, le développement personnel, ne se termine pas au départ de l'école. Ça peut se continuer pendant toute la vie. Et ça devrait, afin de la rendre autant plus intéressante.

Que ce soit en suivant des cours formels d'éducation des adultes à une des institutions de la région, que ce soit un cours mis sur pied par un groupe de membres d'une association quelconque, que ce soit un cours par correspondance, que ce soit de suivre une des diverses séries excellentes de TVOntario, ou que ce soit un "programme" individuel de lecture, ça stimule, ça enrichit. Et n'est-ce pas que c'est en croissant que l'on joult surtout de la vie?

Bonne rentrée à **tous**!

J.C.M.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Ecrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Le Rempart

Les enfants et la télévision font bon ménage mais la boîte à images est-elle une bonne amie?

"Quand j'arrive chez nous, la télévision est toujours ouverte - souvent quand j'ai rien à faire, je la regarde jusqu'à mon dodo", me lance Philippe avec toute l'espièglerie de ses quatre ans.

Les enfants de la télévision

Les enfants d'aujourd'hui sont nés avec la télévision. Mais qu'est-ce qui les attire dans cette boîte à images?

Lise Beauchemin, du Laboratoire de recherche sur la télévision et l'enfant de l'Université de Montréal, a voulu savoir ce qui faisait rire les enfants de cinq ans. Elle a étudié les moindres réactions des tout-petits devant des émissions telles Passe-Partout ou Bugs Bunny Show et autres dessins animés.

Lise Beauchemin a ainsi constaté qu'il y a au moins trois situations qui font rire les enfants. Premièrement, il y a la situation d'infériorité: le personnage se trompe dans une activité que l'enfant a déjà maîtrisée. Par exemple lorsque Passe Montagne saupoudre copieusement son spaghetti de piment fort, les jeunes téléspectateurs s'esclaffent.

Les enfants adorent regarder la télévision. Mais est-ce bon pour leur santé? (photo Louis Pépin, Service Hebdo-science).

L'autre situation qui fait rire les enfants est lorsqu'un personnage subit des atteintes physiques irréalistes à force d'exagération. Par exemple, le chat Sylvestre essaie de capturer sa victime préférée mais tout ce qu'il attrape c'est une énorme pierre sur le crâne; il en ressort en chat-accordéon.

Finalement, la dernière situation cocasse est le lapsus, comme "les poules en chocolit pondent des oeufs en chacalo!".

Violence et télévision

"Moi, l'émission que j'aime le plus, c'est l'incroyable Hulk, parce qu'il est fort et qu'il peut tout casser", me dit Olivier, âgé de quatre ans. L'influence sur les enfants de la violence à la télévision a fait l'objet de nombreux débats.

Diane Calcé, dans sa thèse de maîtrise en psychologie à l'Université de Montréal, a étudié l'impact de la violence sur les enfants de six à douze ans. Elle explique qu'il y a deux principales tendances chez les chercheurs. Il y a ceux qui croient que de voir tant de violence à la télévision nous défoule. Par contre d'autres soutiennent que la télévision renforce les valeurs proviolentes chez les enfants.

Effets néfastes

La consommation abusive de la télévision peut avoir des effets néfastes sur les jeunes enfants; c'est du moins ce que pense Marie Winn, journaliste américaine et auteur du livre "The plug-in-drug". Elle a constaté lors de son enquête que les enfants semblent plongés dans un état voisin de l'hypnose. Certains parents affirment que leurs enfants tombent en extase quand ils regardent un programme. Le Dr Brazelton, pédiatre au Boston Children's Hospital, attribue cet état cataleptique à l'environnement assaillant et écrasant que crée la télévision. Selon le Dr Brazelton, l'enfant réagit en faisant appel à son mécanisme de blocage et devient par le fait même plus passif. Ses expériences lui font dire que le cerveau des enfants tombe dans une phase de sommeil lorsque ceux-ci regardent la télévision, bien qu'ils demeurent éveillés.

Par contre, Gerald Lesser, directeur pédagogique pour la célèbre émission américaine "Sesame Street", ne voit rien d'alarmant dans ces phénomènes. Pour lui, l'attitude cataleptique peut refléter une intense concentration ou une vive stupeur.

Effets calmants de la télévision

Les enfants sont très calmes lorsqu'ils sont assis devant la télévision. Pourtant les parents constatent qu'après la séance télévisée, leurs enfants paraissent fatigués et irritables. Marie Winn associe cet étrange phénomène à la transition d'un état de conscience à un autre comme notre mauvaise humeur après le sommeil.

La télévision et le jeu

"Ici à la garderie, il est facile de reconnaître par son comportement un enfant qui regarde souvent la télévision d'un autre qui ne la regarde presque pas", affirme Monique Dubois, éducatrice dans une garderie de Montréal. Non seulement la télévision réduit le temps de jeu, mais on pense qu'elle affecte la nature même du jeu des enfants.

Selon une étude réalisée auprès des enseignants américains qui ont travaillé avec les deux générations, celle d'avant la télévision et celle d'après, il ressort que les enfants d'aujourd'hui sont plus passifs. Ils sont aussi plus nerveux et plus impatients lorsqu'une activité s'éternise.

Mance Benoit
Service Hebdo-science

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario. N8W 4J3, 948-4139

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec

APFHO

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédacteur-adjoint: MICHEL NAUBERT
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CÉLINE VACHON
Abonnements: MICHEL NAUBERT
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
Atelier: JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ Nouveau ou ☐ Renouvellement

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00

Le fort S

INC) — Les vieille
en ont long à dire
Saint-Joseph, un
traite britanni
XVIIIe siècle. A
fouilles archéolo
menées par Parcs
et les récits lais
d'anciens occup
visiteurs du fort
presque une photo
de l'époque. Le

Librairie
SUD-OU
choix
pou
734-196
fermé le lundi
mar merc jeu

AGENTS
D'IMMEUBLE
Omer Dubuc
Buckingham Re
4573 est, ch.
seh. Windsor
948-8171, 734-6
Gladeview
(voir annonce c

Invitation à
téléphon
sujet de
Mar
• fou
• en
• gra
• qu
• ac
• pé

La Co
Pointe
Chemin
Po
Succursale: R
798-30

Vous

NOTES SUR LE PATRIMOINE

NC

Le fort Saint-Joseph

(NC) — Les vieilles pierres en ont long à dire au fort Saint-Joseph, un poste de traite britannique du XVIIIe siècle. Avec les fouilles archéologiques menées par Parcs Canada, et les récits laissés par d'anciens occupants et visiteurs du fort, on a presque une photo de la vie de l'époque. Le visiteur moderne pourra en apprendre beaucoup sur l'histoire de ce site, et se promener dans les ruines en interrogeant lui-même le passé.

Pour plus d'information écrivez Parcs Canada, Région de l'Ontario, 111, rue Water est, Cornwall, (Ontario) K6H 6S3

On parle d'eux

Mme Jeannette Beaulne du Club de l'Âge d'Or Jean Paul II de Windsor est l'heureuse gagnante du premier prix du tirage à la rencontre des Clubs d'Âge d'Or francophones à PainCourt mercredi dernier. La lampe en céramique est un don de Mme **Thérèse Bergeron** de LaSalle, une des membres. On voit aussi dans la photo M. **Edmond Chauvin**, président régional.

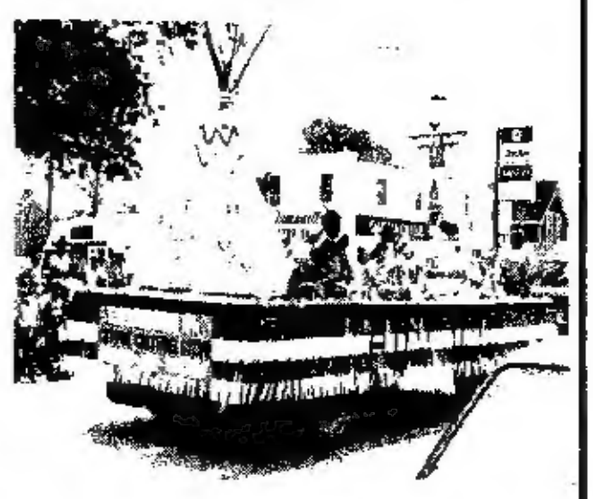
C'est tout un événement de fêter ses 90 ans. C'est encore bien plus remarquable de le faire avec tous ses 15 enfants!

C'est le plaisir qu'a eu Mme **Eugénie Bisnaire** de Windsor la semaine dernière à une fête en son honneur au Continental Inn, où on lui a présenté en même temps une bénédiction papale ainsi qu'un message de félicitations du premier ministre Turner.

Mme Bisnaire est née à Tilbury et a vécu à Pointe-aux-Roches et à Windsor.

Le Rempart ajoute ses félicitations chaleureuses à cette dame remarquable!

Chantal Rocheleau, fille de **Rachel** et **Louis Rocheleau** de Rivière-aux-Canards vient d'être l'heureuse récipiendaire d'une toute nouvelle bourse athlétique/académique de $600.00 envers les frais d'enseignement pour sa première année au collège St-Clair. Chantal fréquentait l'école L'Essor où elle a été capitaine de l'équipe de ballon-volant Les Aigles.



Depuis plusieurs années le Centre Culturel St Cyr de Pointe-aux-Roches parraine "Exploration" un programme d'été pour les petits. Pour la deuxième année consécutive, les responsables ont décroché un 1er prix avec leur char allégorique à la foire de Comber. Félicitations à la directrice Mlle **Renée Trépanier** et ses monitrices Mlles **Florence Bernard, Rachelle Campeau** et **Michelle Trépanier.**

INDEX DES SERVICES EN FRANCAIS

Librairie du SUD-OUEST

choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants.

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

fermé le lundi
mar. merc. jeu. ven. sam. - 9h à 17h

AGENTS D'IMMEUBLES

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-haut)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés. 735-2912
Bur: 258-4250

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Ethier
Bur: 944-2700
Rés: 948-9644

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchand de:
- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang ~~12~~ 13 à l'est du chemin Belle Rivière

798-3011 798-3012

ALIMENT NATUREL

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

ASSURANCES GÉNÉRALES

Kenex Insurance Brokers Ltd
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville (Pucel)
NOR 1C0
727-3855, 254-2521

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

BOIS DE CONSTRUCTION

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor
258-4626

ÉPICERIE

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

ÉQUIPEMENT SPORTIF

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watler)
PainCourt, Ontario
351-1344

LIBRAIRIES

Editions Champlain
(Voir annonce ci-bas)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

MENUISERIE

Régent Langlois
1180 rue Marion, Windsor
256-6395

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central, Windsor
945-1169

RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

SALON DE COIFFURE

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

consultez
Pierre Leblanc
Gladeview Real Estate

si vous achetez ou vendez une maison

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade
735-5883 **dom.: 738-4985**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte
(Jerôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

SERVICES AGRICOLES

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(Voir annonce ci-contre)

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M Claude Crevier
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

VOITURES RÉCRÉATIVES

E. Ethier Motor Sales Ltd.
1 m. à l'ouest de Belle Rivière, R.R. #2
727-6225

De passage à Toronto... ou par courrier

livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

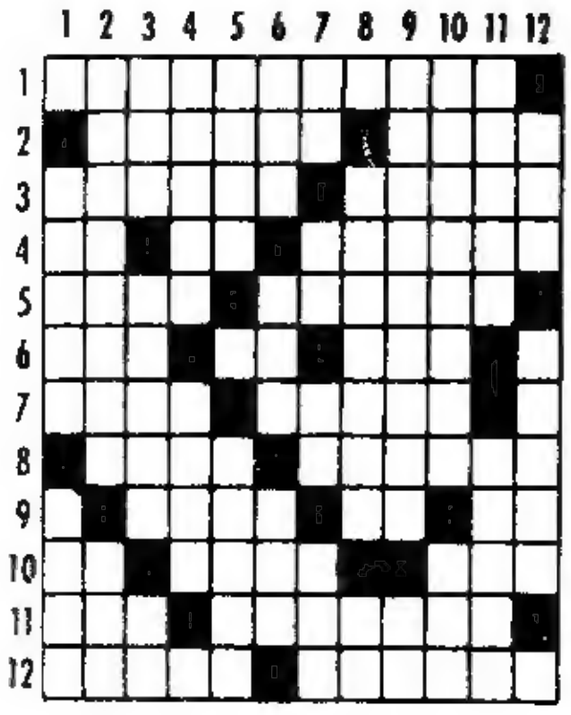
(416) 364-4345

Vous pouvez gagner un bon de $30. en trouvant l'erreur dans cet index.

Voir article en page 1.

mots croisés

PROBLEME 5649



HORIZONTALEMENT

1 Qualite de ce qui peut être cédé.
2 - Du verbe causer. – Mois
3 Paraît. Vrille de certaines plantes.
4 Sert à encourager. - Versus. - Charrue sans oreille (pl.)
5 Riv. de France Pars une seconde fois.
6 Venue au monde. De la gamme. - Enleva.
7 Anneau de cordage. – Violation de la loi.
8 De la cheminée. Assujettira à demeure.
9 - L'Irlande. – Nég. - Préfixe.
10 Lac des Pyrénées. - Niais. – Prière.
11 - Affaibli. - Impératrice des Français.
12 – Ville de France. – Braverez.

VERTICALEMENT

1 – Qui concerne les brebis. – Attouchement subit.
2 – Brisera par compression. - A la hardiesse.
3 - Saint, en espagnol. – Léger. – Inf.
4 – Doux. – Nom gaélique de l'Irlande.
5 – Déesse des Egyptiens. – Tribu sauvage.
6 – Au cricket, palette avec manche pour frapper la balle. – Romancier suisse. - Ancienne monnaie.
7 – Deux. – Réitération. – Terminaison de verbe. – Moi (latin).
8 – Calcaire cristallin grisâtre. – En les.
9 – Qui est de la nature de l'imitation. - Sert à nier
10 - Sel de l'acide tartrique. – Manière, façon.
11 - Manières d'aller. – Rabattue à coup de marteau.
12 – Les siens. - Déesse de la Chasse.

solutions

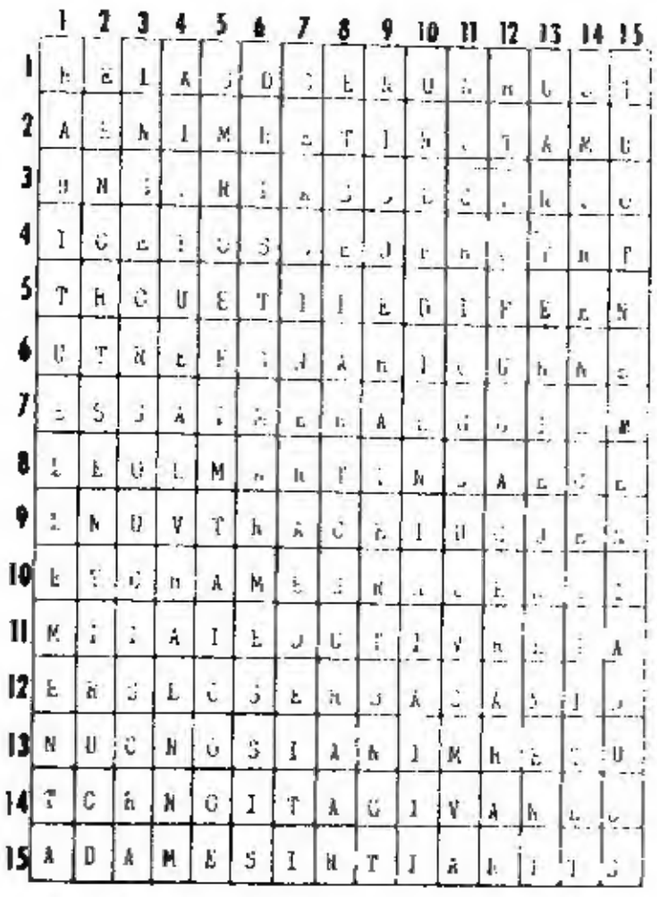
MOTS CACHES

DECOUT

PROBLEME 5649

mots cachés

6 lettres cachées



Acclimatation
âmes
antérieurement
ares

Dames

Essaimer

Fidelité
fugace

Habituellement
hélas

Larve

Macabres
maturité
mère

Navigation
nécessaires
nécessité

Posséder

Rater

Sentir
servitude
soucis

soudainement

Tenir
terminaison
termine
test
tourne
tournures
tout

trac
traîtrise
trame
transfert
trone
trou

Vous

PHOTO-CONSEILS

Par Günter Ott

Günter Ott est l'éditeur de Camera Canada, un magazine photographique pour les consommateurs publié par National Association for Photographic Art.

RAPPROCHEZ-VOUS

Une des causes principales d'images d'etre désappointantes est due à ce que le photographe ne se rapproche pas suffisamment du sujet. Une photo prise à distance, avec plusieurs points d'interêt différents, n'est pas aussi efficace qu'une photo qui remplit le cadre avec le sujet le plus important. Vous rapprocher vous aidera à focaliser seulement sur les éléments essentiels du sujet, créant un meilleur effet et rendant la photo plus intéressante

Vous pouvez vous-même vous rapprocher et rapprocher l'appareil photo du sujet pour éliminer des arrière-plans encombrés et non attrayants. Avec certains appareils photos, vous pouvez changer les objectifs pour des objectifs qui agrandissent le sujet. Il y a aussi des accessoires que vous pouvez attacher à votre objectif qui vous permettront de vous rapprocher encore plus de votre sujet. Regardez dans le viseur pour déterminer si vous êtes assez près.

Plusieurs appareils photos peuvent focaliser jusqu'à dix pouces du sujet et la lecture peut être effectuée à travers le viseur. Vous voyez exactement ce que l'appareil photo photographiera; ce qui est utile pour la composition d'images aussi définies que possible.

En remplissant le cadre au complet avec votre sujet, les gens n'ont pas de difficulté à comprendre ce que vous voulez montrer dans votre photographie!

GAGNEZ

$20

A la fin de la publication de cette série de photo-conseils, soit en septembre, Le Rempart fera en conjonction avec la compagnie Polaroid, un concours de photographie. Les critères généraux seront l'originalité et l'emploi des techniques expliquées dans la série. Les règles complètes et la liste des prix ont été publiées dans notre numéro du 11 juillet et seront publiées encore en septembre.

Aux francophones de la région

Cet automne, l'Université de Windsor présente **en français** le cours:

Introduction aux sciences économiques

mardi soir
19h00-22h00

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner:
The Office of Part-Time Studies
253-4232
poste 3305

University of Windsor

FRANCO-FUN

5 heures de spectacle

le 3 novembre 1984

Auditorium Cleary

Harmony... suite de la p. 3

plus indépendants et a acquérir les habiletés sociales pour s'intégrer un peu plus à la vie courante

HIA appuie les principes de normalisation et d'intégration. La normalisation signifie de permettre aux handicapés de vivre dans un environnement aussi normal que possible et l'intégration est la méthode d'atteindre ce but.

Les ressources financières dépendent seulement des dons, des recettes et d'autres activités de prélèvements de fonds. Au cours des prochaines semaines HIA projette un Bingo le 19 septembre au Derby Bingo Parlor sur la rue Université, angle Cameron, ainsi qu'un défilé de mode au Caboto Club 2175 rue Parent, mercredi le 5 septembre à 18h30.

HIA recherche présentement un édifice afin de mieux servir les besoins des personnes sous un toit. Elle songe aussi à établir un camp d'été pour que les personnes handicapées puissent jouir d'une vacance loin des environnements habituels.

Les bénévoles et les dons sont toujours bien reçus et HIA compte sur l'aide de la communauté afin d'enrichir davantage ses programmes et ses services.

DANGEREUX SOMMEIL

(SHS) «La nuit porte conseil» dit le dicton, mais cela n'est pas toujours vrai comme le témoigne la communication des docteurs Harvey Modolfsky et Timpylko à la 32e assemblée de l'Association des psychiatres du Canada. Ces deux chercheurs de Toronto ont étudié le cas de huit hommes âgés de 20 à 53 ans qui, durant leur sommeil, brisaient des meubles ou des fenêtres, lançaient des objets, et s'attaquaient à leur épouse. Le lendemain matin, ils ne se souvenaient de rien! Les deux psychiatres torontois ont trouvé plusieurs causes à ce déréglement du sommeil : somnanbulisme, troubles psychologiques, abus d'alcool et de drogues et absence d'heures de sommeil régulier due à des horaires de travail variables. Alors si votre patron ne vous croit pas lorsque vous lui dites que les horaires de travail variables affectent votre santé et votre femme, invitez-le à coucher chez vous!

Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)

Réparations d'auto
Alignement

Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Chez Tante Sylvie

Garderie française

1684 ave Ellrose
Windsor, Ont.
N8Y 3X7

Venez inscrire votre enfant.

Tous sont bienvenus

dir: Sylvie Paquette

945-0508

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis Aux Abonnés Du Service Téléphonique De Bell Canada

Q. En quoi consiste, brièvement, la requête de hausses tarifaires provisoires?
R.

Q. Quel effet la requête de hausses tarifaires provisoires aurait-elle sur les tarifs que je paie présentement?
R.

SERVICE

HAUSSES TARIFAIRES PROVISOIRES PROPOSÉES
1er janvier 1985

Groupe tarifaire	Tarif mensuel au 1er sept. 1984	Tarif mensuel proposé 1er janv. 1985	Exemples de circonscriptions faisant partie du groupe tarifaire

Q. Pourquoi la compagnie demande-t-elle des hausses tarifaires provisoires maintenant?
R.

Q. Comment puis-je soumettre des observations sur la requête de hausses tarifaires provisoires?
R.

Q. Comment puis-je soumettre des observations sur la requête de hausse tarifaire générale du 4 juin 1985?
R.

Q. Où puis-je consulter un exemplaire de la requête de hausses tarifaires provisoires?
R.

Q. Où puis-je m'adresser pour obtenir de plus amples renseignements?
R.

Canada

P.-F. Sylvestre présente de nouveaux ouvrages

A l'occasion de la rentrée, trois nouveaux produits de la plume de Paul-François Sylvestre qui traitent de divers aspects de l'Ontario français, dont un radio-roman, font leur parution.

Un premier livre vient de paraître aux Éditions Bellarmin, de Montréal, et s'intitule "Les communautés religieuses en Ontario français - Sur les traces de Joseph Le Caron". Il s'agit d'un bouquin unique relatant l'historique des quelque cinquante communautés qui ont oeuvré ou qui continuent d'oeuvrer auprès des Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes. Le récollet Joseph Le Caron fut le premier à dire la messe en terre ontarienne (Huronie), le 12 août 1615.

Abondamment illustré, cet ouvrage passe en revue les divers champs d'action des congrégations de Pères, de Frères et de Soeurs, depuis les premières missions jusqu'à l'action pastorale contemporaine, en passant par l'encadrement des colons, le milieu hospitalier, l'éducation et les activités socio-communautaires.

L'auteur a mené une recherche minutieuse afin de pouvoir brosser un tableau aussi complet que possible des oeuvres dirigées par chaque communauté, des plus connues ou plus effacées. On peut dire que son livre rend hommage aux fondateurs et aux fondatrices de plusieurs institutions de l'Ontario français.

Paul-François Sylvestre a aussi rédigé un traité qui porte sur les journaux d'expression française publiés en Ontario au cours du dernier siècle et quart, soit depuis la parution du premier hebdomadaire que fut **Le Progrès** d'Ottawa, en 1858. Près d'une centaine d'entreprises de presse lui ont succédé, par la suite, aux quatre coins de la province.

Publié par la Société historique du Nouvel-Ontario, "Les journaux de l'Ontario français" renferme une brève description des organes de presse dont la communauté franco-ontarienne s'est dotée au fil du temps: mensuels, semi-mensuels, hebdos et quotidiens. Certains n'ont paru qu'une ou deux fois, alors que d'autres furent diffusés pendant deux ans, dix ans ou vingt ans. Les exemples les plus célèbres demeurent sans doute **La Feuille d'érable**, au Sud-Ouest, **L'Aml du Peuple**, à Sudbury, et **La Justice**, à Ottawa.

Cet ouvrage portera le numéro 81 des **Documents historiques** de la Société et sera lancé le 23 septembre, à Sudbury.

À l'occasion de la rentrée, M. Sylvestre innove en choisissant un genre peu exploité par les écrivains franco-ontariens, soit le radio-roman. Il a en effet passé une partie de l'été à écrire un feuilleton pour la Société Radio-Canada. Et dès le 18 septembre, les auditeurs de CBEF-Windsor pourront entendre chaque semaine une épisode de "Terre natale."

Ce radio-roman sera présenté dans le cadre de l'émission du matin que réalise Paulette Richer. L'histoire raconte le cheminement de trois jeunes au pays de Lamothe Cadillac: un Indien, une Canadienne et un Anglais. La toile de fond est authentique et rappelle des événements historiques survenus entre 1780 et 1800.

P.-F. Sylvestre est natif de St-Joachim. Maintenant domicilié à Ottawa, il consacre depuis quelque temps tout son temps à l'écriture et a déjà publié plusieurs autres travaux dont un "Agenda historique de l'Ontario français" et une monographie "PainCourt et Grande-Pointe".

Sélections CBEF 54

samedi 8 septembre
12h00 UNIVERS INCONNUS
Les Grands Fleuves, reflets de l'histoire. Le Danube

13h00 D'HIER A DEMAIN
La Rome chrétienne. Documentaire

14 h00 CINEMA
Demain il sera trop tard

16h30 LES FILS D'ABRAHAM
Les Maronites entre fleur et fusil.

18h30 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
Compagnons d'infortune (dern. de 2). Archie et le jeune David réussissent à survivre en forêt.

19h30 BASEBALL DES EXPOS
Les Phillies de Philadelphie visitent les Expos

HORAIRE EN CAS DE PLUIES:
Le jour où la bulle éclata.
OU:
Comme chien et chat.

22h35 CINEMA
Corruption au Palais de Justice.

dimanche 9 septembre
10h00 LE JOUR OU SEIGNEUR
De Quebec

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Le grand Ballet national de Pologne.

0H10 CINE-CLUB
L'emploi. Peinture sociale

lundi 10 septembre
10h30 VIVRE ICI MAINTENANT
L'Utopie.
11H00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Sanctuaire Ste-Anne-de-Beaupré. - Départ pour Trois-Rivières

12g52 TELEX ARTS

19h00 LA BASTRINGUE
Emission de variétés Production de Moncton

19h30 CONTOUR
Inv.: Jean Ginus et Nicolette, jeune couple hippie.

20h30 JEAN-PAUL II AU CANADA
Arrivée a la gare Windsor. - Arrivée à la cathédrale. - Départ pour l'archevêché.

22h25 LE POINT
Magazine d'information

0h20 DU GRAND LARGE AUX GRANDS LACS
Documentaire

mardi 11 septembre
8h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Départ de l'archevêché. - Oratoire St-Joseph.

14h00 CINEMA
L'homme orchestre. Comédie musicale

22h40 LE TELEJOURNAL ONTARIEN.

mercredi 12 septembre

17h00 GENIES EN HERBE EN VACANCES
Jeu questionnaire.

20h30 NOUS, LES COMIQUES
La grande Paulette.

22h40 LE TELEJOURNAL ONTARIEN

jeudi 13 septembre
8h30 MOI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS
Exploration, à travers la richesse, la quantité et la diversité des propos et des images, de cette grande communauté d'êtres qu'est la francophonie. **La Suisse.**

13h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Front Mountain Road. - Célébration eucharistique.

16h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Arrivée au Central Commons, à Halifax. - Basilique St Mary's

19h30 LES GRANDS FILMS
Comment se débarasser de son patron avec Dolly Parton

22h40 LE TELEJOURNAL ONTARIEN

vendredi 14 septembre
7h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Visite à l'hôpital Killam de Halifax. - Arrivée au Central Commons. - Célébration eucharistique.

11h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Arrivée à la base militaire de Halifax. - Cérémonie de départ

12h30 LES AMIS DE MES AMIS
Les enfants de la rue.

13h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Arrivée à Toronto - Cathédrale Rectory - Cathédrale St Michael. - Eglise anglicane St-Paul

19h00 JEAN-PAUL II AU CANADA
Arrivée au Varsity Stadium de Toronto.

21h30 LES ARTS SACRES AU QUEBEC
François Baillairgé, sculpteur.

23h20 CINEMA
L'Associé. Comédie satirique

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 6 septembre
6h00 LES MATINS D'ÉTÉ:
A 8h40 il sera question des scouts et des guides avec M. Jacques Lamarche.

22h15 LA FIN DES MORALES:
vendredi 7 septembre
22h45 RECITAL D'ORGUE

samedi 8 septembre
14h00 LES IMPRÉVUS DU SAMEDI

17h00 AVEC LE TEMPS:
Rencontre avec François Cousineau, musicien et compositeur.

lundi 10 septembre
6h00 JACOMATIN:
Animateur Jacques Danis ... informations, météo, musique, chansons, invités à l'occasion, chroniques... tout ce qu'il vous faut pour bien commencer la journée.

9h05 ONTARIO 30

mardi 11 septembre
6h00 JACOMATIN:
Avec Jacques Danis.

22h15 MÉLODIES

22h45 CONNAISSANCE D'AUJOURD'HUI

23h15 LA RONDE DES LIVRES

Le dimanche à TVOntario

dimanche 9 septembre
12h00 NOTRE HISTOIRE AU COMMENCEMENT:
Madeleine de Verchères.

12h30 GRANDEUR NATURE:
Emily Carr

14h30 CHEFS-D'OEUVRE A L'ECRAN:
Torquemada [2]
D'après l'oeuvre de Victor Hugo. Le roi Ferdinand d'Aragon, plus occupé à se débarasser de la reine que par les affaires du royaume se laisse manipuler par Torquemada.

15h30 à 17h30 EMISSIONS POUR LES JEUNES

18h00 ÇA, C'EST L'ONTARIO:
La Petite et Moyenne Entreprise

18h30 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
Les Sables vivants du Namib

19h30 LE LYS ET TRILLIUM:
Emission spéciale. A l'occasion de la visite du pape cette émission spéciale présente un débat sur la question religieuse.

21h00 TELE-CINEMA:
Le Voyage en douce

23h00 L'ETE SHOW:
Corbeau, Daniel Barbe et Boule Noire

JACOMATIN

avec

JACQUES DANIS

6h00-9h00
lundi-vendredi

• Informations • musique • chansons
• sports • météo • chroniques • etc...

tout pour bien commencer votre journée
à

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

à partir du 10 septembre

La visite du Pape

A la télévision de Radio-Canada

CBEF 54 Windsor

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉCISION

Global Communications Limited. Décision CRTC 84-664. Paris, Windsor, Bancroft, Ottawa, Uxbridge et Sarnia (Ont). Suite à l'avis public CRTC 1984-168 du 3 juillet 1984, le Conseil renouvelle la licence de radiodiffusion de CIII-TV Paris, CKNG-TV-1 Windsor, CIII-TV-2 Bancroft, CIII-TV-6 Ottawa, CIII-TV-22 Uxbridge et CIII-TV-29 Sarnia du 1er janvier 1985 au 30 septembre 1985, aux modalités et conditions stipulées dans la licence actuelle. Ce renouvellement à court terme permettra à la titulaire de tenir compte de l'évolution récente de la politique, en particulier de l'énoncé de politique et de la modification du règlement concernant le contenu canadien que le Conseil a publiés dernièrement (avis public CRTC 1984-110 du 9 mai 1984), dans la préparation de sa promesse de réalisation visant la prochaine période d'application de sa licence. Le Conseil a reçu une intervention de l'Agence canadienne de développement du sous-titrage à l'appui de ce renouvellement.

Canada

Aspirateurs - Polisseuses - Machines à coudre - Stéréos - Téléviseurs-couleur - Machines à laver et sécheuses

7833 est, rue Wyandotte N8S 1S8 — 948-5021 948-1352

Nous faisons les réparations à toutes les marques et tous les modèles.

Nous rendons Service avec attention et courtoisie

Lou Ducharme, Peter Ducharme — Propriétaires — Bob Regier, Charles Regier

À NE PAS MANQUER

Terre natale

un radio-roman de
PAUL-FRANÇOIS SYLVESTRE

sur les ondes de CBEF

mardi le 18 septembre à 7h40

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington